

Program

April 26, Friday

09.30 - 11.00	Sports, recreation and entertainment program for kindergartens by Maistra entertainment team
11.00	Performance by Brass Band and Rovinj Majorettes
11.00 - 14.00	Sports and recreation program for Rovinj sport associations - Running races for elementary school kids (1-8 grades). Kid's tennis day / Mini handball / Mini volleyball / Mini football / Rowing on ergometers

April 27, Saturday

08.00 - 13.00	"Popolana" Spear fishing competition
08.30 - 12.30	Sport fishing competition - Valdibora waterfront and from a boat
09.30 - 11.00	"1+1=Million steps" - Entertainment program by Rovinj artists
11.00 - 14.00	International dance day - Go out and dance Rovinj-Rovigno Dance festival 2019 (PS Roxanne)
10.30 - 13.30	"Popolana 2019" Chess Tournament in front of the Hotel Adriatic
13.30 - 14.00	Awards ceremony
14.00 - 15.00	Official weighing of caught fish and awards ceremony
15.00 - 17.00	"1+1=Rovinj-Rovigno Let's climb together" - climbing on artificial rock - Gym Pionirski dom
15.30 - 18.00	"Popolana 2019" Open tournament in electronic darts
16.00	Departure of the "Popolana 2019" cycling tour
16.05 - 17.30	Sports and recreation program for junior categories: street basketball - basketball training ground, combatta, tae-kwon-do, aikido, karate and judo demonstration
17.30 - 18.00	Awards ceremony

April 28, Sunday

10.25	Start of the 7th Handbike (Handcycle) race (approx. 10 km)
10.30	Start of the 15th Rovinj half marathon (21,095 km)
10.30	Start of the 13th 5 km recreational race
10.35	Start of the 5th 1 km race - Rovinj association of people with disabilities
11.05	Performance by Rovinj Majorettes
11.30 - 13.30	Awards ceremony
13.00 - 15.00	Pasta party and culinary showcase with freshly prepared fish dishes on the waterfront - Diving club KPA Rovinj / Batana

Sports and Recreational Activities / Participation Fee / Prizes / Registration:

15th Rovinj half marathon

participation fee 120 HRK, prize money fund 15.600 HRK
sponsor prizes, t-shirts, medals, trophies, a meal

5 km race

participation fee, the fee goes towards supporting humanitarian causes
prizes: medals

7th handbike race

prizes: award plaques

1 km race

prizes: medals
Aldo Krelja +385 (0)99 7566680, aldo.krelja@pu.t-com.hr

Kids races (students 1-8 grades)

prizes: medals

Darts tournament "Popolana 2019"

participation fee 20 HRK, the fee goes towards supporting humanitarian causes
prizes: trophies, t-shirts and sponsor gifts
registration: +385 (0)91 5212780 roli@net.hr

Cycling tour "Popolana 2019" sports-recreational cycling tour

participation fee 20 HRK, the fee goes towards supporting humanitarian causes, children up to 14 years gratis

prizes: t-shirts, energy package and sponsor gifts
registration: +385 (0)98 855231, masera-bikers@email.t-com.hr

Fast chess tournament "Popolana 2019"

participation fee 50 HRK, the fee goes towards supporting humanitarian causes
prize money fund 5.000 HRK
prizes: t-shirts and sponsor gifts, a meal
registration: Silvano Ugulin +385 (0)95 9009932

Sport fishing competition

participation fee 20 HRK, the fee goes towards supporting humanitarian causes
prizes: trophies, t-shirts, sponsor gifts, a meal
registration: David Pinezić +385 (0) 915015854

Spear fishing competition

participation fee 20 HRK, the fee goes towards supporting humanitarian causes
prizes: trophies, medals, t-shirts, sponsor gifts, a meal
registration: Davide Brattoni +385 (0)98 224959, davide.brattoni@gmail.com

International dance day

Go out and dance (Roxanne)
Jela Balaško +385 (0)98 421757, jelicabekic@gmail.com

Kids tennis day optional

participation fee, the fee goes towards supporting humanitarian causes
prizes: t-shirts and sponsor gifts
registration: +385 (0)91 3050054, tksunny@net.hr

Street basketball - Basketball training ground M

optional participation fee, the fee goes towards supporting humanitarian causes
prizes: trophies, medals, t-shirts and sponsor gifts
registration: +385 (0)98 588120, tajcika06@gmail.com (m)

Mini handball optional

participation fee, the fee goes towards supporting humanitarian causes
prizes: trophies, medals, t-shirts and sponsor gifts
registration: Alen Jašarević +385 (0)98 522644 rukometni.klub.rovinj1@pu.t-com.hr, i Tonka Bajić +385 (0)99 4500404, zrkrovinj@gmail.com

"1+1=1.000.000 steps"

Rovinj Association of People with Disabilities + Rovinj Pensioners' Association + Rovinj Kindergartens + athletes
prizes: trophies, t-shirts, sponsor gifts, a meal

**A humanitarian action will take place during the event.
All revenue will be donated to the Rovinj Association of People with Disabilities.**

Programm

26.4. Freitag

09.30 - 11.00	Sport, Freizeit und Unterhaltungsprogramm für Kindergärten mit Maistra Animationsteam
11.00	Auftritt der Blechmusik und Rovinjer Majoretten
11.00 - 14.00	Sport- und Freizeitprogramm für Sportvereine der Stadt Rovinj - Laufrennen für Grundschulkinder. Tag des Kindertennis / Mini-Handball / Mini Woolley / Mini Fußball / Rudern auf Ergometer

27.4. Samstag

08.00 - 13.00	„Popolana“ Meisterschaft im Unterwasserfischen
08.30 - 12.30	Sportangelwettbewerb- Promenade Valdibora und vom Boot aus
09.30 - 11.00	„1+1=Millionen Schritte“ Unterhaltungsprogramm mit Darstellern aus Rovinj
11.00 - 14.00	Welttag des Tanzes unter dem Motto „Go out and dance“ - Geh raus und tanze Rovinj-Rovigno Dance festival 2019 (PS Roxanne)
10.30 - 13.30	Schachturnier „Popolana 2019“ vor dem Hotel Adriatic
13.30 - 14.00	Preisverleihung
14.00 - 15.00	Offizielles Wiegen der gefangenen Fische und Bekanntgabe der Gewinner
15.00 - 17.00	„1+1=Rovinj-Rovigno Sportklettern, lasst uns gemeinsam trainieren!“ - Kunstwandklettern - Pionirski dom Turnhalle
15.30 - 18.00	Elektro - Darts Turnier im Freien „Popolana 2019“
16.00	Abfahrt der „Popolana 2019“ Radtour
16.05 - 17.30	Sport- und Freizeitprogramm, entworfen für jüngere Teilnehmer verschiedener Sportkategorien: Street-Basketball - Basketball-Trainingsplatz, Combatta, Tae Kwon Do, Aikido, Karate und Judo-Vorfürungen
17.30 - 18.00	Preisverleihung

28.4. Sonntag

10.25	Start 7. Rennen für Handbike (handcycle); 10 km lange Strecke
10.30	Start 15. Rovinjer Halbmarathon (21.095 km)
10.30	Start 13. Freizeitrennen; 5 km
10.35	Start 5. Rennen, 1 km - Vereinigung vom Menschen mit Behinderung der Stadt Rovinj
11.05	Auftritt der Rovinjer Majoretten
11.30 - 13.30	Preisverleihung
13.00 - 15.00	Pasta Party und gastronomische Präsentation von frischen Fischgerichten, die auf der Promenade zubereitet werden - KPA Rovinj / Batana

Sport und Freizeit Disziplinen / Teilnahmegebühr / Auszeichnungen / Anmeldungen

15. Rovinjer Halbmarathon

Teilnahmegebühr 120 kn, Geldpreisfond 15.600 kn
Sponsorenpreise, T-Shirts, Medaille, Pokale, Mahlzeit

Renne, 5 km

Teilnahmegebühr, Anmeldegebühr ist für Wohltätigkeitszwecke gedacht
Preis: Medaille

7. Rennen für Handbike

Preis: Plakette

Rennen, 1 km

Preis: Medaille
Anmeldung: Aldo Krelja +385 (0)99 7566680, aldo.krelja@pu.t-com.hr

Kinderrennen

Preis: Medaillen

Darts-Turnier „Popolana 2019“

Teilnahmegebühr 20 kn
Preis: Pokale, T-Shirts und sonstige Geschenke zu diesem Anlass, der Erlös von der Teilnahmegebühr ist für Wohltätigkeitszwecke gedacht
Anmeldung: +385 (0)91 5212780, roli1@net.hr

Radtour „Popolana 2019“ Sport-Freizeit-Radtour

Teilnahmegebühr 20 kn, Kinder bis 14 Jahre gratis, Anmeldegebühr ist für Wohltätigkeitszwecke gedacht

Preis: T-Shirts, Energiepaket und sonstige Geschenke zu diesem Anlass
Anmeldung: +385 (0)98 855231, masera-bikers@email.t-com.hr

Schachturnier „Popolana 2019“

Teilnahmegebühr 50 kn
Preis: Geldpreisfond 5.000 kn, T-Shirts und Geschenke der Sponsoren, Mahlzeit, der Erlös von der Teilnahmegebühr ist für Wohltätigkeitszwecke gedacht
Anmeldung: Silvano Ugulin +385 (0)95 9009932

Sportangelwettbewerb

Teilnahmegebühr 20 kn
Preis: Pokale, T-Shirts, Mahlzeit und sonstige Geschenke zu diesem Anlass von Seiten der Sponsoren, der Erlös von der Teilnahmegebühr ist für Wohltätigkeitszwecke gedacht
Anmeldung: David Pinezić +385 (0)91 5015854

Meisterschaft im Unterwasserfischen

Teilnahmegebühr 20 kn
Preis: Pokale, T-Shirts, Mahlzeit und sonstige Geschenke zu diesem Anlass von Seiten der Sponsoren, der Erlös von der Teilnahmegebühr ist für Wohltätigkeitszwecke gedacht
Anmeldung: Davide Brattoni +385 (0)98 224959, davide.brattoni@gmail.com

Welttag des Tanzes

Geh raus und tanze (Roxanne)
Anmeldung: Jela Balaško +385 (0)98 421757, jelicabekic@gmail.com

Tag des Kindertennis

Teilnahmegebühr: bleibt jedem selbst überlassen, der Erlös von der Teilnahmegebühr ist für Wohltätigkeitszwecke gedacht
Preis: T-Shirts und sonstige Geschenke zu diesem Anlass
Anmeldung: +385 (0)91 3050054, tksunny@net.hr

Street-Basketball - Basketball-Übungsplatz M

Teilnahmegebühr: bleibt jedem selbst überlassen, der Erlös von der Teilnahmegebühr ist für Wohltätigkeitszwecke gedacht
Preis: Medaille, Pokale, T-Shirts und sonstige Geschenke zu diesem Anlass
Anmeldung: +385 (0)98 588120, tajcika06@gmail.com (m)

Mini-Handball

Teilnahmegebühr: bleibt jedem selbst überlassen, der Erlös von der Teilnahmegebühr ist für Wohltätigkeitszwecke gedacht
Preis: T-Shirts, Medaillen, Pokale und sonstige Geschenke zu diesem Anlass
Anmeldung: Alen Jašarević +385 (0)98 522644, rukometni.klub.rovinj1@pu.t-com.hr und Tonka Bajić +385 (0)99 4500404, zrkrovinj@gmail.com

„1+1=1.000.000 Schritte“

Vereinigung für Menschen mit Behinderung der Stadt Rovinj + Vereinigung der Rovinjer Rentner + Rovinjer Kindergärten + Sportler
Preis: Pokale, T-Shirts, sonstige Geschenke zu diesem Anlass von Seiten der Sponsoren sowie eine Mahlzeit

Während der Veranstaltung wird auch eine humanitäre Aktion abgehalten werden. Alle Erlöse werden an die Vereinigung für Menschen mit Behinderungen der Stadt Rovinj gespendet werden.



26./27./28.04.2019.
Trg / Piazza / Square / Platz / m. Tito
Rovinj • Rovigno



Sportom s ulica i trgova do prirode i turizma
Con lo sport tra calli, piazze, natura e turismo
From Sports on Streets and Squares to Nature and Tourism
Von Straßen und Plätzen bis hin zu Natur und Tourismus



Program
Programma
Programm

Program

26.4. petak

09.30 - 11.00	Sportsko-rekreativni i zabavni program za dječje vrtiće uz animacijski tim Maistre
11.00	Nastup: Limena glazba i Rovinjske mažoretkinje
11.00 - 14.00	Sportsko-rekreativni program namijenjen rovinjskim sportskim udrugama - utrke učenika od 1. do 8. razreda. Dan Dječjeg tenisa / Mini rukomet / Mini volley / Mini nogomet / Veslanje na ergometrima

27.4. subota

08.00 - 13.00	„Popolana“ prvenstvo u podvodnom ribolovu
08.30 - 12.30	Natjecanje u sportskom ribolovu - riva Valdbora i s broda
09.30 - 11.00	„1+1=milijuni koraka“ Zabavni program rovinjskih izvođača
11.00 - 14.00	Svjetski dan plesa pod motom „Go out and dance“ - Izadi vani i pleši Rovinj-Rovigno Dance festival 2019 (PS Roxanne)
10.30 - 13.30	Šahovski turnir „Popolana 2019“ ispred hotela Adriatic
13.30 - 14.00	Dodjela nagrada
14.00 - 15.00	Službeno vaganje ulovljene ribe i proglašenje pobjednika
15.00 - 17.00	„1+1=Rovinj-Rovigno treniramo penjanje zajedno“ - penjanje na umjetnoj stijeni - dvorana Pionirski Dom
15.30 - 18.00	Otvoreni turnir u električnom pikadu „Popolana 2019“
16.00	Start biciklijade „Popolana 2019“
16.05 - 17.30	Sportsko-rekreativni program namijenjen mladim dobnim kategorijama: Ulična košarka - Košarkaški poligon, Combatta, Taekwon-do, Aikido, Karate i Judo demonstracija
17.30 - 18.00	Dodjela nagrada

28.4. nedjelja

10.25	Start 7. utrke za handbike (handcycle) u duljini od 10-ak km.
10.30	Start 15. rovinjskog polumaratona (21.095 km)
10.30	Start 13. rekreativne utrke na 5 km
10.35	Start 5. utrke na 1 km - Društvo osoba sa invaliditetom grada Rovinja
11.05	Nastup rovinjskih mažoretkinja
11.30 - 13.30	Dodjela nagrada
13.00 - 15.00	Pašta party i gastro prezentacija jela od svježih pripremljenih riba na rivi - KPA Rovinj / Batana

Sportsko-rekreativne discipline / kotizacija / nagrade / prijave:

15. rovinjski polumaraton

kotizacija 120 kn, novčani fond nagrada 15.600 kn
nagrade sponzora, majice, medalje, pehari, obrok

Trčanje na 5 km

kotizacija ide u humanitarne svrhe
nagrade: medalje

7. utrka za handbike

nagrade: plakete

Utrka na 1 km

nagrade: medalje

Aldo Krelja +385 (0)99 7566680, aldo.krelja@pu.t-com.hr

Dječje utrke (učenicima 1-8 razred)

nagrade: medalje

Pikado turnir „Popolana2019“

kotizacija 20kn

nagrade: pehari, majice i prigodni darovi, kotizacija ide u humanitarne svrhe
prijave: +385 (0)91 5212780, roli@net.hr

Bicikljada „Popolana 2019“ sportsko-rekreativna vožnja biciklom

kotizacija 20 kn, djeca do 14 god. gratis

nagrade: majica, energetski paket i prigodni darovi sponzora, kotizacija ide u humanitarne svrhe
prijave: +385 (0)98 855231, masera-bikers@email-t-com.hr

Šahovski brzopotezni turnir „Popolana 2019“

kotizacija 50 kn

novčani fond nagrada 5.000 kn, majice i darovi sponzora, obrok, kotizacija ide u humanitarne svrhe
prijave: Silvano Ugulin +385 (0)95 9009932

Natjecanje u sportskom ribolovu

kotizacija 20 kn

nagrade: pehari, majice, prigodni darovi sponzora, obrok, kotizacija ide u humanitarne svrhe
prijave: David Pinezić +385 (0)91 5015854

Natjecanje u podvodnom ribolovu

kotizacija 20 kn

nagrade: pehari, medalje, majica, prigodni darovi sponzora, obrok, kotizacija ide u humanitarne svrhe
prijave: Davide Brattoni +385 (0)98 224959, davide.brattoni@gmail.com

Svjetski dan plesa

Izadi vani i pleši (Roxanne)

Jela Balaško +385 (0)98 421757, jelicabekic@gmail.com

Dan dječjeg tenisa

kotizacija po slobodnom izboru, kotizacija ide u humanitarne svrhe
nagrade: majice i prigodni darovi sponzora
prijave: +385 (0)91 3050054, tksunny@net.hr

Ulična košarka - Košarkaški poligon M

kotizacija po slobodnom izboru, kotizacija ide u humanitarne svrhe
nagrade: pehari, medalje, majice i prigodni darovi sponzora
prijave: +385 (0)98 588120, tajcika06@gmail.com (m)

Mini rukomet

kotizacija po slobodnom izboru, kotizacija ide u humanitarne svrhe
nagrade: pehari, medalje, majice i prigodni darovi sponzora
prijave: Alen Jašarević +385 (0)98 522644, rukometni.klub.rovinj1@pu.t-com.hr i Tonka Bajić +385 (0)99 4500404, zrkrovinj@gmail.com

„1+1=1.000.000 koraka“

Društvo osoba s invaliditetom Rovinj + Udruga umirovljenika Rovinja + Rovinjski dječji vrtići + sportaši
nagrade: pehari, majice, prigodni darovi sponzora, obrok

Tijekom manifestacije održavat će se i humanitarna akcija. Sav prihod donirat će se Društvu osoba s invaliditetom Rovinj.

Programma

Venerdì 26 Aprile

09.30 - 11.00	Programma di sport, ricreazione e intrattenimento per gli asili, con gli animatori della Maistra
11.00	Esibizione della Banda d'ottoni e delle Majorette rovinnesi
11.00 - 14.00	Programma sportivo-ricreativo riservato ai giovani delle associazioni sportive di Rovigno - Corsa degli alunni I-VIII classe. Giornata del tennis per bambini / Mini pallamano / Mini volley / Mini calcio / Canottaggio sugli ergometri

Sabato 27 Aprile

08.00 - 13.00	“Popolana” campionato di pesca subacquea
08.30 - 12.30	Gara di pesca sportiva dalla riva di Valdbora e a bordo di imbarcazioni
09.30 - 11.00	“1+1=milioni di passi” Programma d'intrattenimento con esecutori rovinnesi
11.00 - 14.00	Giornata mondiale della danza - “Go out and dance” - Esci fuori e balla (PS Roxanne)
10.30 - 13.30	Torneo di scacchi “Popolana 2019” presso l'albergo Adriatic
13.30 - 14.00	Conferimento dei premi
14.00 - 15.00	Pesatura ufficiale del pescato e proclamazione dei vincitori
15.00 - 17.00	“1+1=Rovinj-Rovigno Arrampicata sportiva, alleniamoci insieme!” - arrampicata su parete artificiale - palestra Casa del Pioniere
15.30 - 18.00	Torneo aperto di freccette elettroniche “Popolana 2019”
16.00	Partenza del tour ciclistico “Popolana 2019”
16.05 - 17.30	Programma sportivo e ricreativo per giovanissimi sportivi: Pallacanestro da strada - Esercizi di pallacanestro, dimostrazione di tae-kwon-do, combatta, aikido, karate e judo
17.30 - 18.00	Conferimento dei premi

Domenica 28 Aprile

10.25	Partenza della VII corsa di handbike (handcycle) sulla distanza di 10 km
10.30	Partenza della XV mezza maratona rovinnese (21.095 km)
10.30	Partenza della XIII gara di corsa amatoriale (5 km)
10.35	Partenza della V gara di corsa (1 km) - Associazione delle persone diversamente abili
11.05	Esibizione delle Majorette rovinnesi
12.00 - 13.30	Conferimento dei premi
13.00 - 15.00	Presentazione gastronomica di piatti preparati con pesce appena pescato - CAS Rovigno / Batana

Discipline sportivo-ricreative / quote di iscrizione / premi / iscrizioni:

XV mezza maratona rovinnese

quota di iscrizione 120 kn, totale premi in denaro 15.600 kn
premi: doni d'occasione degli sponsor, magliette, medaglie, coppe, pasto

Corsa di 5 km

quota di iscrizione: il ricavato va in beneficenza
premi: medaglie

V gara di handbike

premi: targhe

Corsa di 1 km

premi: medaglie

Corsa per scuole elementari

premi: medaglie

Aldo Krelja +385 (0)99 7566680, aldo.krelja@pu.t-com.hr

Torneo di freccette “Popolana2019”

quota di iscrizione 20kn

premi: coppe, magliette e doni d'occasione degli sponsor, il ricavato della quota d'iscrizione va in beneficenza
iscrizioni: +385 (0)91 5212780, roli@net.hr

Tour ciclistico “Popolana 2019” bicicletata sportiva-ricreativa

quota di iscrizione 20 kn, bambini fino a 14 anni gratis,

premi: magliette, pacchetto energetico e doni d'occasione degli sponsor, il ricavato della quota va in beneficenza
iscrizioni: +385 (0)98 855231, masera-bikers@email-t-com.hr

Torneo di scacchi lampo “Popolana 2019”

quota di iscrizione 50 kn

premi: totale premi in denaro 5.000 kn, magliette e doni degli sponsor, pasto, il ricavato della quota d'iscrizione va in beneficenza
iscrizioni: Silvano Ugulin +385 (0)95 9009932

Gara di pesca sportiva

quota di iscrizione 20 kn

premi: coppe, magliette, doni d'occasione degli sponsor, pasto, il ricavato della quota d'iscrizione va in beneficenza
iscrizioni: David Pinezić +385 (0)91 5015854

Gara di pesca subacquea

quota di iscrizione 20 kn

premi: coppe, medaglie, magliette, doni d'occasione degli sponsor, pasto, il ricavato della quota di iscrizione va in beneficenza
iscrizioni: Davide Brattoni +385 (0)98 224959, davide.brattoni@gmail.com

Giornata mondiale della danza

Esci fuori e balla (Roxanne)

Jela Balaško +385 (0)98 421757, jelicabekic@gmail.com

Giornata del tennis per bambini

quota di iscrizione a libera scelta, il ricavato va in beneficenza
premi: magliette e doni d'occasione degli sponsor
iscrizioni: +385 (0)91 3050054, tksunny@net.hr

Pallacanestro da strada - Poligono di pallacanestro M

quota di iscrizione a libera scelta, il ricavato va in beneficenza
premi: coppe, medaglie, magliette e doni d'occasione degli sponsor
iscrizioni: +385 (0)98 58812, tajcika06@gmail.com (m)

Mini pallamano

quota di iscrizione a libera scelta, il ricavato va in beneficenza
premi: coppe, medaglie, magliette e doni d'occasione degli sponsor
iscrizioni: Alen Jašarević +385 (0)98 522644, rukometni.klub.rovinj1@pu.t-com.hr e Tonka Bajić +385 (0)99 4500404, zrkrovinj@gmail.com

“1+1=1.000.000 passi”

Associazione delle persone diversamente abili di Rovigno + Associazione dei pensionati di Rovigno + asili rovinnesi + sportivi
premi: coppe, magliette, doni d'occasione, pasto

Tour ciclistico “Popolana 2019” bicicletata sportiva-ricreativa

quota di iscrizione 20 kn, bambini fino a 14 anni gratis
premi: magliette, pacchetto energetico e doni d'occasione degli sponsor, il ricavato della quota va in beneficenza
iscrizioni: +385 (0)98 855231, masera-bikers@email-t-com.hr

Durante la manifestazione avrà luogo anche un'azione umanitaria. Tutto il ricavato verrà devoluto all'Associazione delle persone diversamente abili di Rovigno.



GRAD ROVINJ - CITTÀ DI ROVINJO



TURISTIČKA ZAJEDNICA ROVINJ
COMUNITÀ TURISTICA DI ROVINJO

maistra
ROVINJ-VRSAR